

Rowenta®

SILENCE FORCE™ EXTREME

COMPACT



R056xx / R057xx series

www.rowenta.com

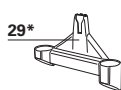
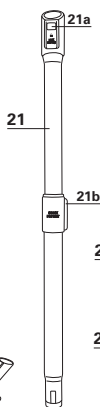
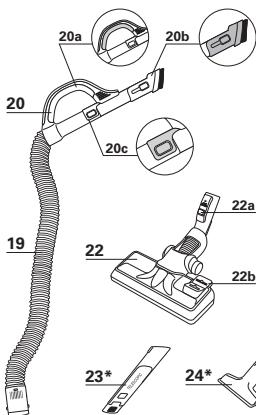
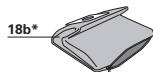
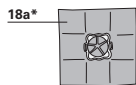
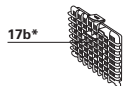
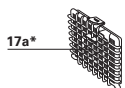
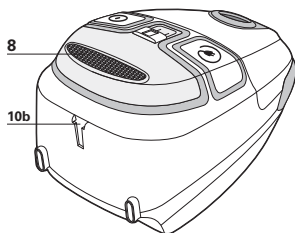
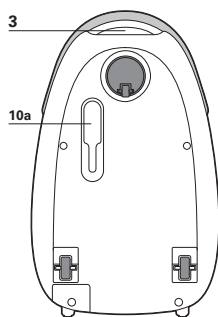
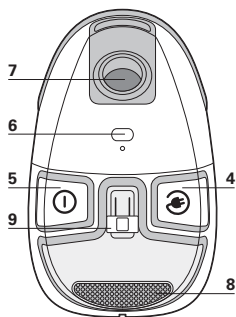
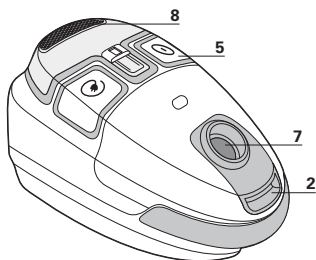
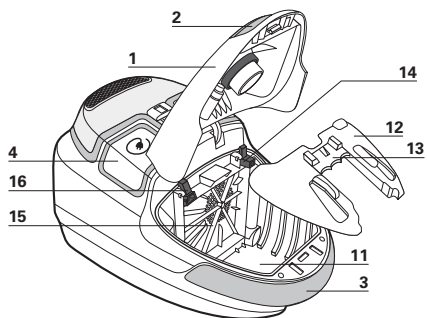




fig. 1



fig. 2



fig. 3

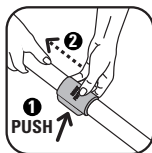


fig. 4



fig. 5



fig. 6

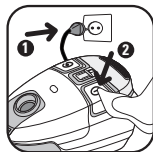


fig. 7

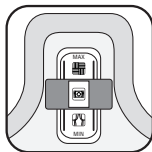


fig. 8



fig. 9



fig. 10



fig. 11



fig. 12

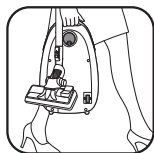


fig. 13



fig. 14



fig. 15



fig. 16



fig. 17



fig. 18



fig. 19



fig. 20



fig. 21

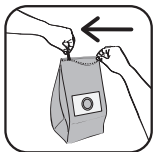


fig. 22



fig. 23



fig. 24



fig. 25



fig. 26

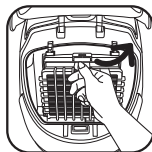


fig. 27

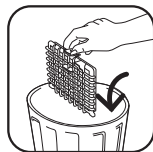


fig. 28

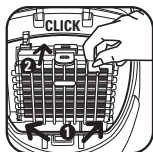


fig. 29



fig. 30



fig. 31



fig. 32



fig. 33

CONSEILS DE SÉCURITÉ

Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement,...).

1 • Conditions d'utilisation

Votre aspirateur est un appareil électrique : il doit être utilisé dans les conditions normales d'utilisation. Utilisez et rangez l'appareil hors de portée des enfants. Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.

Ne tenez pas le suceur ou l'extrémité du tube à portée des yeux et des oreilles.

N'aspirez pas de surfaces mouillées à l'alcool, de liquides quelle que soit leur nature, de substances chaudes, de substances ultrafines (plâtre, ciment, cendres...), de gros débris tranchants (verre), de produits nocifs (solvants, décapants...), agressifs (acides, nettoyeurs ...), inflammables et explosifs (à base d'essence ou d'alcool).

Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ne projetez pas d'eau sur l'appareil et ne l'entreposez pas à l'extérieur.

N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé et présente des détériorations visibles ou des anomalies de fonctionnement. Dans ce cas, n'ouvrez pas l'appareil, mais envoyez-le au Centre Service Agréé le plus proche ou contactez le service consommateurs Rowenta.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des

personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

2 • Alimentation électrique

Vérifiez que la tension d'utilisation (voltage) de votre aspirateur corresponde bien à celle de votre installation.

Arrêtez et débranchez l'appareil en retirant la prise de courant, sans tirer le cordon :

- immédiatement après l'utilisation,
 - avant chaque changement d'accessoires,
 - avant chaque nettoyage, entretien ou changement de filtre.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.

L'ensemble enrouleur et cordon de votre aspirateur doit être remplacé impérativement par un Centre Service Agréé Rowenta car des outils spéciaux sont nécessaires pour effectuer toute réparation afin d'éviter un danger.

3 • Réparations

Les réparations ne doivent être effectuées que par des spécialistes avec des pièces détachées d'origine. Réparer un appareil soi-même peut constituer un danger pour l'utilisateur, la garantie est annulée.

DESCRIPTION

- 1 Couvercle
- 2 Ouverture du couvercle
- 3 Poignée de transport
- 4 Pédale enrouleur de cordon
- 5 Pédale Marche/Arrêt
- 6 Témoin de changement de sac
- 7 Ouverture d'aspiration
- 8 ROWENTA EXTREME SILENCE SYSTEM
- 9 Variateur électronique de puissance
- 10 a - Parking vertical
b - Parking horizontal
- 11 Compartiment sac
- 12 Support de sac pour sac Wonderbag* ou sac textile*
- 13 Détecteur de présence du sac
- 14 Détecteur de présence du support sac
- 15 Compartiment cassette filtre (H)EPA*
- 16 Détecteur de présence de la cassette filtre (H)EPA*
- 17 a - Cassette filtre (H)EPA* (réf. ZR002901) adaptée aux sacs Wonderbag*
b - Cassette filtre (H)EPA* (réf. ZR005201) adaptée aux sacs textile*
- 18 a - Sac Wonderbag* UNIVERSAL (Classic, Freshline, Endura ref. WB4xxx)
b - Sac textile* (ref. RS-RT2274)

Accessoires

- 19 Flexible avec crosse ERGO COMFORT SILENCE
- 20 a - Crosse ergonomique ERGO COMFORT SILENCE
b - Brosse intégrée (EASY BRUSH)
c - Variateur mécanique de puissance (POWER CONTROL)
- 21 Tube télescopique métal ERGO COMFORT SILENCE
a - Système de verrouillage crosse/tube (LOCK SYSTEM)
b - Bouton de réglage du tube (TELESCOPIC SYSTEM)
- 22 Suceur tous sols ERGO COMFORT SILENCE
a - Système de verrouillage tube/suceur (LOCK SYSTEM)
b - Bouton 2 positions : brosse rentrée pour tapis et moquettes / brosse sortie pour parquets et sols lisses.
- 23 Suceur fente télescopique*
- 24 Suceur ameublement*
- 25 Suceur parquet rectangulaire*
- 26 Suceur parquet DELTA*
- 27 Turbobrosse*
- 28 Mini turbobrosse*
- 29 Support accessoires*

* Selon modèles : il s'agit d'équipements spécifiques à certains modèles ou d'accessoires disponibles en option.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Grâce au système exclusif ROWENTA EXTREME SILENCE SYSTEM votre aspirateur vous garantit une forte réduction des nuisances sonores lors de son utilisation.

1 • Déballage

Déballiez et débarrassez votre appareil de toutes les étiquettes éventuelles. Conservez votre bon de garantie et lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil.

2 • Conseils et précautions

Avant chaque utilisation, le cordon doit être déroulé complètement.

Ne le coincez pas et ne le passez pas sur des arêtes tranchantes. Si vous utilisez une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle est en parfait état et de section adaptée à la puissance de votre aspirateur. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon.

Ne faites jamais fonctionner l'aspirateur sans sac et sans système de filtration (cassette).

Votre appareil est équipé pour cela de deux systèmes de sécurité de présence : pour le sac (13 et 14) et pour la cassette filtre (H)EPA* (16).

Ne déplacez pas l'aspirateur en tirant sur le cordon, l'appareil doit être déplacé par sa poignée de transport. N'utilisez pas le cordon pour soulever l'appareil.

Arrêtez et débranchez votre aspirateur après chaque utilisation. Arrêtez et débranchez toujours votre aspirateur avant l'entretien ou le nettoyage. N'utilisez que des sacs et des filtres d'origine Rowenta ou Wonderbag.

N'utilisez que des accessoires d'origine Rowenta. Vérifiez que tous les filtres sont bien en place.

En cas de difficultés pour obtenir les accessoires et les filtres pour cet aspirateur, contactez le service consommateurs Rowenta.

UTILISATION

1 • Assemblage des éléments de l'appareil

Enfoncez le flexible dans l'ouverture d'aspiration (fig.1) et tournez jusqu'au verrouillage. Pour le retirer, tournez en sens inverse et tirez.

- Emboîtez le tube télescopique métal à l'extrémité de la crosse jusqu'à ce que vous entendiez un 'clac' de verrouillage (fig.2) (pour le déboîter, appuyez sur le bouton de verrouillage du tube et retirez-le).
- Emboîtez le suceur tous sols (22) à l'extrémité du tube télescopique métal jusqu'à ce que vous entendiez un 'clac' de verrouillage (fig.3) (pour le déboîter, appuyez sur le bouton de verrouillage du suceur et retirez-le).
- Réglez le tube télescopique métal à la longueur désirée à l'aide du système télescopique (TELESCOPIC SYSTEM) (fig.4)

Emboîtez l'accessoire qui convient à l'extrémité du tube télescopique métal ou de la crosse :

- Pour les tapis et moquettes : utilisez le suceur tous sols en position brosse rentrée ou la Turbobrosse* (fibres et poils d'animaux).
- Pour les parquets et sols lisses : utilisez le suceur tous sols en position brosse sortie ou, pour un meilleur résultat, utilisez le suceur parquet*.
- Pour les recoins et les endroits difficiles : utilisez le suceur fente télescopique*.
- Pour les meubles et les surfaces fragiles : utilisez la brosse intégrée à la crosse (EASY BRUSH) ou le suceur ameublement*.

IMPORTANT Ne faites jamais fonctionner l'aspirateur sans sac et sans système de filtration (cassette).

ATTENTION Arrêtez et débranchez toujours votre aspirateur avant de changer d'accessoires.

CONSEILS ERGONOMIQUES

Chaîne ERGO COMFORT SILENCE

Ergonomique, la chaîne ERGO COMFORT SILENCE a été conçue pour faciliter et améliorer le confort de l'utilisateur lors du passage de l'aspirateur.

Pour éviter de courber le dos et afin de garantir une posture droite, veillez à :

1. Régler la longueur du tube télescopique métal ERGO COMFORT SILENCE selon votre morphologie (fig.5).
2. Placer votre deuxième main à l'avant de la poignée de la crosse ERGO COMFORT SILENCE (fig.6).

2 • Branchement du cordon et mise en marche de l'appareil




Déroulez complètement le cordon, branchez votre aspirateur et appuyez sur la pédale Marche/Arrêt (fig.7).

Remarque : vous pouvez utiliser votre aspirateur en position horizontale (traîneau) mais également en position verticale, notamment lors de l'aspiration des escaliers ou pour dépoussiérer les rideaux.

* Selon modèles : il s'agit d'équipements spécifiques à certains modèles ou d'accessoires disponibles en option.

Régulez la puissance d'aspiration :

→ avec le variateur électronique de puissance (fig.8) :

- Position  (MIN) pour l'aspiration des tissus délicats (voilages, textiles)
 - Position  (Moyenne) pour l'aspiration quotidienne de tous types de sols, en cas de faible salissure
 - Position  (MAX) pour l'aspiration des sols durs et des tapis et moquettes en cas de fort encrassement
- avec le variateur mécanique de puissance de la crosse : ouvrez le volet du curseur de régulation pour diminuer manuellement la puissance d'aspiration et éviter que le

suceur ne reste «collé» à la surface aspirée (fig.9) ex : voilages, surfaces fragiles ...

3 • Rangement et transport de l'appareil

Après utilisation, arrêtez votre aspirateur en appuyant sur la pédale Marche/Arrêt et débranchez-le (fig.10). Rangez le cordon en appuyant sur la pédale enrouleur de cordon (fig.11). En position verticale, placez le suceur dans la position parking (fig.12).

Vous pourrez ainsi transporter et ranger votre aspirateur en position parking (fig.13).

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

L'air que nous respirons contient des particules qui peuvent être allergènes : les larves et déjections d'acariens, les moisissures, le pollen, les fumées et les résidus animaux (poils, peau, salive, urine). Les particules les plus fines pénètrent profondément dans l'appareil respiratoire où elles peuvent provoquer une inflammation et altérer la fonction respiratoire dans son ensemble. Les filtres (H)EPA (High Efficiency Particulate Air Filter, c'est-à-dire filtres de (Haute) Efficacité pour les Particules Aériennes, permettent de retenir les particules les plus fines. Grâce au filtre (H)EPA, l'air rejeté dans la pièce est plus sain que l'air aspiré.

IMPORTANT Arrêtez et débranchez toujours votre aspirateur avant son entretien.

1 • Changez de sac

Le témoin de changement de sac vous indique que le sac est plein ou saturé. Si vous constatez une diminution de l'efficacité de votre appareil, réglez la puissance au maximum et maintenez le suceur levé au-dessus du sol. Si le témoin reste rouge, remplacez le sac.

a) Si votre aspirateur est équipé d'un sac Wonderbag* (18a) :

IMPORTANT Les sacs Wonderbag* UNIVERSAL (Classic, Freshline, Endura ref. WB4xxx) sont disponibles chez votre revendeur ou dans les Centres Service Agréés.

ATTENTION Les sacs Wonderbag* COMPACT ne sont pas utilisables sur cet appareil. Leur utilisation endommagerait l'appareil et annulerait la garantie.

Ouvrez le couvercle de votre aspirateur (fig.14).

Retirez le support de sac du compartiment sac (fig.15).

Retirez le sac Wonderbag* du support de sac (fig.16).

Jetez le sac Wonderbag* dans une poubelle (fig.17).

Positionnez un nouveau sac Wonderbag* dans le support sac grâce à sa bague (fig.18).

Placez le support de sac dans le compartiment sac et déployez le sac à l'intérieur du compartiment (fig.19).

Assurez-vous du bon positionnement du sac avant de refermer le couvercle.

b) Si votre aspirateur est équipé d'un sac textile* (18b) :

Les sacs textile* (réf. RS-RT2274) sont disponibles dans les Centres Service Agréés.

Ouvrez le couvercle de votre aspirateur (fig.14).

Retirez le support de sac du compartiment sac (fig.20).

Retirez le sac textile* du support de sac (fig.21).

Ouvrez le sac textile* à l'aide du zip (fig.22) puis videz-le au dessus d'une poubelle (fig.23).

Veillez à ce que le zip soit bien refermé avant de remettre le sac en place (fig.24).

Placez le sac textile* sur le support de sac grâce à sa cartouche (fig.25), placez le support de sac dans le compartiment sac et déployez le sac à l'intérieur du compartiment (fig.26).

Assurez-vous du bon positionnement du sac avant de refermer le couvercle.

IMPORTANT Ne faites jamais fonctionner l'aspirateur sans un sac.

Votre appareil est équipé pour cela d'un système de sécurité de présence de sac (le couvercle ne pourra pas se fermer si vous n'avez pas installé un sac).

2 • Changez la cassette filtre (H)EPA* (réf. ZR 0029 01)* (pour les appareils équipés d'un sac Wonderbag*)

IMPORTANT Remplacez le système de filtration une fois par an.

La cassette filtre (H)EPA* réf. ZR 0029 01* est disponible chez votre revendeur ou dans les Centres Service Agréés.

Ouvrez le couvercle de votre aspirateur (fig.14). Retirez le support sac du compartiment sac (fig.15), ensuite retirez la cassette filtre (H)EPA* (fig.27) et jetez la cassette dans une poubelle (fig.28).

Remplacez la nouvelle cassette filtre (H)EPA* (réf. ZR 0029 01*) dans son compartiment (fig.29).

* Selon modèles : il s'agit d'équipements spécifiques à certains modèles ou d'accessoires disponibles en option.

Remettez le support de sac dans le compartiment (fig.19). Assurez-vous du bon positionnement de la cassette filtre (H)EPA* avant de refermer le couvercle.

3 • Nettoyez la cassette filtre (H)EPA* (réf. ZR005201*) (pour les appareils équipés d'un sac textile*)

ATTENTION ! Ce nettoyage est exclusivement réservé à la cassette filtre (H)EPA (réf. ZR005201*).

La cassette filtre (H)EPA* réf. ZR 0052 01* est disponible chez votre revendeur ou dans les Centres Service Agréés.

Ouvrez le couvercle de votre aspirateur (fig.14). Retirez le support de sac du compartiment (fig.20), puis retirez ensuite la cassette filtre (H)EPA* (fig.30).

Tapotez la cassette filtre (H)EPA* au dessus d'une poubelle (fig.31).

Remplacez la cassette filtre (H)EPA* (réf. ZR005201*) dans son compartiment (fig.32).

Remettez le support de sac avec le sac textile* dans le compartiment sac.

Assurez-vous du bon positionnement de la cassette filtre (H)EPA* avant de refermer le couvercle.

IMPORTANT Ne faites jamais fonctionner l'aspirateur sans une cassette filtre (H)EPA.

Votre appareil est équipé pour cela d'un système de sécurité de présence de cassette filtre (H)EPA (le couvercle ne pourra pas se fermer si vous n'avez pas installé une cassette filtre (H)EPA).

4 • Nettoyez votre aspirateur

Essayez le corps et les accessoires de votre appareil avec un chiffon doux (fig.33). N'utilisez pas de produits détergents, agressifs ou abrasifs.

DÉPANNAGE

IMPORTANT Dès que votre aspirateur fonctionne moins bien et avant toute vérification, arrêtez-le en appuyant sur la pédale Marche/Arrêt.

Si votre aspirateur ne démarre pas

- L'appareil n'est pas alimenté. Vérifiez que l'appareil est correctement branché.

Si votre aspirateur n'aspire pas

- Un accessoire ou le flexible est bouché : débouchez l'accessoire ou le flexible.
- Le couvercle est mal fermé : vérifiez la mise en place du sac, du support de sac et de la cassette filtre (H)EPA* et refermez le couvercle.

Si votre aspirateur aspire moins bien, fait du bruit, siffle

- Un accessoire ou le flexible est partiellement bouché : débouchez l'accessoire ou le flexible.
- Le sac est plein ou saturé par des poussières fines : remplacez le sac Wonderbag* (18a) ou videz le sac textile* (18b).
- Le système de filtration est saturé : changez la cassette filtre (H)EPA* (réf. ZR002901*) et remplacez-la dans son logement ou -nettoyez la cassette filtre (H)EPA* (réf. ZR005201*) selon la procédure.
- Le variateur mécanique de puissance (20c) est ouvert : fermez le variateur mécanique de puissance de la crosse.

Si le témoin de changement de sac reste Rouge

- Le sac est saturé : remplacez le sac Wonderbag* (18a) ou videz le sac textile* (18b).

Si le couvercle ne se ferme pas (action des détecteurs de présence 13, 14, 16)

- Vérifiez la présence du support de sac, du sac ou son bon positionnement.
- Vérifiez la présence de la cassette filtre (H)EPA* ou son bon positionnement.

Si le suceur est difficile à déplacer

- Diminuez la puissance en ouvrant le variateur mécanique de puissance de la crosse (20c) ou en déplaçant le curseur du variateur électronique de puissance (9) vers la position MIN.

Si le cordon ne rentre pas totalement

- Le cordon est ralenti lors de sa rentrée : ressortez le cordon et appuyez sur la pédale enrouleur de cordon.









Si un problème persiste, confiez votre aspirateur au Centre Service Agréé Rowenta le plus proche. Pour connaître la liste des Centres Service Agréés, contactez le Service Consommateur Rowenta dont vous trouverez les coordonnées dans la carte de garantie internationale jointe.

GARANTIE

• Cet appareil est uniquement réservé à un usage ménager et domestique ; en cas d'utilisation non appropriée ou non conforme au mode d'emploi, aucune responsabilité ne peut engager la marque et la garantie est annulée.

• Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil: une utilisation non conforme au mode d'emploi dégraderait Rowenta de toute responsabilité.

OÙ ACHETER LES ACCESSOIRES

ACCESSOIRES*	UTILISATION	MISE EN PLACE DE L'ACCESSOIRE	LIEUX D'ACHAT
Sac Wonderbag® UNIVERSAL 	Sac universel.	Installez la bague sur le support de sac.	Centres Service Agréés Rowenta. (Pour connaître la liste des Centres Service Agréés, contactez le Service Consommateur Rowenta dont vous trouverez les coordonnées dans la carte de garantie internationale jointe.)
Brosse ameublement 	Pour nettoyer les meubles.	Fixez la brosse ameublement à l'extrémité de la crosse.	
Suceur ameublement 	Pour nettoyer les meubles.	Emboîtez le suceur ameublement à l'extrémité de la crosse ou du tube.	
Suceur fente télescopique 	Pour accéder aux recoins et aux endroits difficiles d'accès.	Emboîtez le suceur fente télescopique à l'extrémité de la crosse ou du tube.	
Suceur parquet rectangulaire 	Pour les sols fragiles.	Emboîtez le suceur parquet à l'extrémité du tube.	
Suceur parquet DELTA 	Pour les sols fragiles.	Emboîtez le suceur parquet DELTA à l'extrémité du tube.	
Mini turbobrosse 	Pour nettoyer en profondeur les tissus d'ameublement.	Emboîtez la mini turbobrosse à l'extrémité du tube.	
Turbobrosse 	Pour enlever les fils et poils d'animaux incrustés dans les tapis et moquettes.	Emboîtez la turbobrosse à l'extrémité du tube.	

ENVIRONNEMENT

- Conformément à la réglementation en vigueur, tout appareil hors d'usage doit être rendu définitivement inutilisable : débranchez et coupez le cordon avant de jeter l'appareil.



Participons à la protection de l'environnement !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ➔ Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

* Selon modèles : il s'agit d'équipements spécifiques à certains modèles ou d'accessoires disponibles en option.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkownika, urządzenie jest zgodne z normami i obowiązującymi przepisami (dyrektywami dotyczącymi niskiego napięcia, kompatybilności elektromagnetycznej, środowiskowymi...).

1 • Sposób użycia

Odkurzacz jest sprzętem elektrycznym: powinien być używany w normalnych warunkach użytkowania. Należy go używać i przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie należy nigdy pozostawiać działającego urządzenia bez nadzoru.

Nie należy trzymać ssawki lub zakończenia rury w zasięgu oczu lub uszu.

Nie należy odkurzać powierzchni zmoczonych alkoholem oraz innymi płynami (niezależnie od ich rodzaju), gorących substancji, substancji bardzo miękkich (gips, cement, popiół...), dużych ostrych kawałków (szkło), produktów szkodliwych (rozpuszczalniki, środki trawiące...), agresywnych (kwasy, środki czyszczące...), palnych lub wybuchowych (na bazie benzyny lub alkoholu).

Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie, nie polewać urządzenia wodą oraz nie przechowywać go na zewnątrz.

Nie używać urządzenia, jeśli uległo upadkowi i ma widoczne uszkodzenia lub działa nieprawidłowo.

W takim przypadku nie należy otwierać urządzenia, lecz dostarczyć go do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego lub skontaktować się z działem obsługi klienta firmy Rowenta.

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci), które są upośledzone fizycznie lub umysłowo, jak również przez osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, z wyjątkiem przypadków, kiedy znajdują się one pod opieką osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały przez nią poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia.

Należy dopilnować, aby dzieci nie używały urządzenia do zabawy.

2 • Zasilanie elektryczne

Sprawdzić, czy napięcie pracy odkurzacza jest zgodne z napięciem domowej instalacji elektrycznej.

Wyłączyć i odłączyć urządzenie od źródła zasilania poprzez wyłączenie wtyczki; nie pociągać za przewód:

- natychmiast po użyciu,
 - przed każdą wymianą akcesoriów,
 - przed każdym czyszczeniem, konserwacją lub wymianą filtra.
- Nie używać urządzenia, jeżeli kabel jest uszkodzony.

Aby uniknąć wszelkiego zagrożenia, zwizjarka przewodu oraz przewód odkurzacza mogą być wymieniane jedynie przez autoryzowany serwis Rowenta, ponieważ każda naprawa wymaga użycia specjalnych narzędzi.

3 • Naprawy

Naprawy powinny być wykonywane jedynie przez wyspecjalizowany personel za pomocą oryginalnych części zamiennych. Samodzielna naprawa może być niebezpieczna dla użytkownika i powoduje utratę gwarancji.

OPIS

- 1 Pokrywa
- 2 Otwarcie pokrywy
- 3 Uchwyt do przenoszenia
- 4 Przycisk zwizjarki kabla
- 5 Przycisk uruchomienia/zatrzymania
- 6 Wskaźnik zapelnienia worka
- 7 Otwór ssący
- 8 SYSTEM ROWENTA EXTREME SILENCE
- 9 Elektroniczny regulator siły ssania
- 10 a - Podpora do stawiania w pionie
 - b - Podpora do stawiania w poziomie
- 11 Komora worka
- 12 Uchwyt na worek Wonderbag* lub na worek tekstylny*
- 13 Czujnik obecności worka
- 14 Czujnik obecności uchwytu worka
- 15 Kasetka filtru (H)EPA*
- 16 Czujnik obecności kasety filtru (H)EPA*
- 17 a - Kasetka filtru (H)EPA* (ref. ZR002901) przystosowana do worków Wonderbag*
 - b - Kasetka filtru (H)EPA* (ref. ZR005201) przystosowana do worków tekstylnych*
- 18 a - Worek Wonderbag* UNIVERSAL (Classic, Freshline, Endura, ref. WB4xxx)
 - b - Worek tekstylny* (ref. RS-RT2274)

Akcesoria

- 19 Wąż z uchwytem ERGO COMFORT SILENCE
- 20 a - Ergonomiczny uchwyt ERGO COMFORT SILENCE
 - b - Wbudowana szczotka (EASY BRUSH)
 - c - Mechaniczny regulator siły ssania (POWER CONTROL)
- 21 Rura teleskopowa metalowa ERGO COMFORT SILENCE
 - a - System blokowania uchwyt/rura (LOCK SYSTEM)
 - b - Przycisk regulacji długości rury (TELESCOPIC SYSTEM)
- 22 Końcówka ssąca do każdego rodzaju podłoża ERGO COMFORT SILENCE
 - a - System blokowania rura/końcówka ssąca (LOCK SYSTEM)
 - b - Przycisk 2 pozycje: szczotka schowana dla dywanów i wykładzin/szczotka wysunięta dla podłóg i gładkich powierzchni
- 23 Ssawko-szczotka teleskopowa*
- 24 Ssawka do mebli*
- 25 Ssawka prostokątna do podłóg*
- 26 Ssawka do podłóg DELTA*
- 27 Turboszczotka*
- 28 Miniturboszczotka*
- 29 Uchwyt na akcesoria*

* W zależności od modelu: chodzi o akcesoria specjalne dostępne tylko w wybranych modelach lub jako opcja dodatkowa.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Dzięki unikalnemu SYSTEMOWI ROWENTA EXTREME SILENCE, odkurzacz charakteryzuje się zmniejszonym poziomem hałasu podczas użytkowania.

1 • Odpakowanie

Odpakować urządzenie i usunąć z niego wszystkie ewentualne etykiety. Przed pierwszym użyciem uważnie przeczytać instrukcję obsługi urządzenia.

2 • Porady i zalecenia

Przed każdym użyciem przewód powinien być całkowicie rozwinięty. Nie wolno dopuścić, aby był on zakleszczony lub przeciągany przez ostre krawędzie. W razie stosowania przedłużaczy elektrycznych należy upewnić się, że są one w idealnym stanie, a ich przekrój jest dostosowany do mocy odkurzacza. Nie wolno odłączać urządzenia od sieci, ciągnąc tylko za kabel.

Nigdy nie należy uruchamiać odkurzacza bez worka i systemu filtracyjnego (kasety).

W tym celu urządzenie jest wyposażone w dwa systemy bezpieczeństwa wykrywające obecność: dla worka (13 & 14) i dla kasety z filtrem (H)EPA (16).

Nie wolno przenosić odkurzacza, ciągnąc za kabel; urządzenie należy przenosić, trzymając za uchwyt. Nie należy stosować kabla do podnoszenia urządzenia.

Każdorazowo po zakończeniu użytkowania wyłączyć odkurzacz i odłączyć go od prądu. Przed konserwacją lub czyszczeniem należy zawsze wyłączyć odkurzacz i odłączyć go od zasilania. Należy używać jedynie worków i filtrów firmy Rowenta lub Wonderbag.

Stosować wyłącznie oryginalne akcesoria firmy Rowenta. Sprawdzić, czy wszystkie filtry znajdują się na właściwym miejscu.

W przypadku trudności z zakupem akcesoriów i filtrów do tego odkurzacza, należy skontaktować się z działem klienta firmy Rowenta.

UŻYTKOWANIE

1 • Złożenie elementów urządzenia

Włożyć wąż do otworu ssącego odkurzacza (Fig. 1) i obrócić aż do momentu, kiedy zostanie zablokowany. Aby go wyjąć, przekręcić w przeciwnym kierunku i pociągnąć.

- Nalożyć metalową rurę teleskopową na zakończenie uchwytu, aż do momentu usłyszenia „kliknięcia” oznaczającego zablokowanie (Fig. 2) (aby odłączyć rurę, nacisnąć przycisk blokady rury i wyciągnąć ją).
- Nalożyć końcówkę ssącą do każdego rodzaju podłoża (22) na zakończenie metalowej rury teleskopowej, aż do momentu usłyszenia „kliknięcia” oznaczającego zablokowanie (Fig. 3) (aby odłączyć rurę, nacisnąć przycisk blokady ssawki i wyciągnąć ją).
- Ustawić żądaną długość rury teleskopowej za pomocą systemu teleskopowego (TELESCOPIC SYSTEM) (Fig. 4)

Nalożyć odpowiedni element na zakończenie rury teleskopowej lub na uchwyt:

- Do dywanów i wykładzin dywanowych: należy używać końcówki ssącej do każdego rodzaju podłoża ze schowaną szczotką lub Turboszczotki* (włókna i sierść zwierząt).
- Do parkietów i powierzchni gładkich: należy używać końcówki ssącej do każdego rodzaju podłoża z wysuniętą szczotką lub, dla lepszego rezultatu, bezpośrednio ssawki do podłóg*.
- Do kątów i miejsc trudno dostępnych: należy używać ssawko-szczotki teleskopowej*
- Do mebli i delikatnych powierzchni: należy używać szczotki wbudowanej w uchwyt (EASY BRUSH) lub ssawki do mebli*.

WAŻNE: Nigdy nie należy uruchamiać odkurzacza bez worka i systemu filtracyjnego.

UWAGA: Przed wymianą końcówek należy każdorazowo wyłączyć odkurzacz i odłączyć go od prądu.

RADY DOTYCZĄCE ERGONOMII

Linia ERGO COMFORT SILENCE

Ergonomiczna linia ERGO COMFORT SILENCE została zaprojektowana w celu zwiększenia komfortu użytkownika podczas używania odkurzacza.

Aby nie zginać pleców i pozostać w pozycji wyprostowanej należy:

1. Ustawić długość rury teleskopowej ERGO COMFORT SILENCE w zależności od wzrostu (Fig. 5).
2. Położyć drugą rękę na przedniej części uchwytu ERGO COMFORT SILENCE (Fig. 6).

2 • Podłączenie przewodu i uruchomienie urządzenia




Należy całkowicie rozwinąć przewód, podłączyć odkurzacz do gniazdka i nacisnąć na przycisk uruchomienia/zatrzymania (Fig. 7).

Uwaga: odkurzacz może być używany zarówno w położeniu poziomym (sanie), jak i pionowym, co jest szczególnie wygodne zwłaszcza podczas odkurzania schodów lub zasłon.

* W zależności od modelu: chodzi o akcesoria specjalne dostępne tylko w wybranych modelach lub jako opcja dodatkowa.

Wyregulować moc ssania:

→ za pomocą elektronicznego regulatora siły ssania (Fig. 8):

- Położenie  (MIN) dla odkurzenia delikatnych tkanin (woale, tkaniny).
- Położenie  (Średnie) do codziennego odkurzania wszystkich typów powierzchni, w przypadku słabych zabrudzeń.
- Położenie  (MAKS) do odkurzania twardych powierzchni, dywanów i wykładzin dywanowych, w przypadku silnych zanieczyszczeń

→ za pomocą mechanicznego regulatora mocy ssania:

przesunąć suwak regulacyjny, aby ręcznie zmniejszyć moc ssania oraz uniknąć sytuacji, kiedy ssawka zostanie „przyklejona” do odkurzonej powierzchni (Fig. 9), np. woale, delikatne powierzchnie...

3 • Przechowywanie i transport urządzenia

Po użyciu należy wyłączyć odkurzacz, naciskając na przycisk uruchomienia/zatrzymania i wyłączyc go z gniazdka (Fig. 10). Zwinąć przewód, naciskając przycisk zwijarki (Fig. 11). W położeniu pionowym, umieścić ssawkę w podporze (Fig. 12). Można również przenosić i przechowywać odkurzacz w pozycji parkowania (Fig.13).

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Powietrze, które wdychamy zawiera cząstki mogące być alergenami: larwy i odchody roztoczy, pleśnie, pyłki roślin, opary i pozostałości zwierząt (sierść, skóra, ślina, moczu). Najdrobniejsze cząstki wnikają głęboko do aparatu oddechowego, gdzie mogą wywołać stan zapalny lub zaburzyć jego funkcje oddechowe.

Filtry (H)EPA, (High) Efficiency Particulate Air Filter, to filtry o wysokiej skuteczności, pozwalające na zatrzymanie najdrobniejszych cząstek. Dzięki filtrom (H)EPA powietrze wyrzucane do pomieszczenia jest zdrowsze od powietrza zasyanego.

WAŻNE: Przed konserwacją należy zawsze wyłączyć odkurzacz i odłączyć go od zasilania.

1 • Wymiana worka

Wskaźnik wymiany worka wskazuje, czy worek jest pełny lub nasycony. W przypadku stwierdzenia, że urządzenie jest mniej skuteczne, ustawić moc na maksimum i potrzymać ssawkę nad podłożem. Jeśli wskaźnik pozostaje czerwony, wymienić worek.

a) Jeżeli odkurzacz jest wyposażony w worek Wonderbag® (18a):

Worki Wonderbag® UNIVERSAL (Classic, Freshline, Endura, ref. WB4xxx) są dostępne u sprzedawcy urządzenia lub w autoryzowanych punktach serwisowych.

UWAGA: Worki Wonderbag® COMPACT nie mogą być używane z tym typem urządzenia. Ich użycie mogłoby spowodować uszkodzenie urządzenia i utratę gwarancji.

Otworzyć pokrywę odkurzacza (Fig. 14).

Wyjąć uchwyt na worek z komory worka (Fig. 15).

Zdjąć worek Wonderbag® z uchwytu (Fig. 16).

Wyrzucić worek Wonderbag® do kosza (Fig. 17).

Założyć nowy worek Wonderbag® na uchwyt za pomocą pierścienia (Fig. 18).

Umieścić uchwyt w komorze i rozłożyć worek wewnątrz komory (Fig. 19).

Przed zamknięciem pokrywy upewnić się, że worek jest dobrze założony.

b) Jeżeli odkurzacz jest wyposażony w worek tekstylny* (18b):

Worki tekstylne* (ref. RS-RT2274) są dostępne w autoryzowanych punktach serwisowych.

Otworzyć pokrywę odkurzacza (Fig. 14).

Wyjąć uchwyt na worek z komory worka (Fig. 20).

Zdjąć worek tekstylny* z uchwytu (Fig. 21).

Otworzyć worek* za pomocą zamka błyskawicznego (Fig. 22), a następnie opróżnić go do kosza (Fig. 23).

Należy dobrze zamknąć zamek przed ponownym umieszczeniem worka (Fig. 24).

Umieścić worek tekstylny* na uchwycie za pomocą prowadnicy (Fig. 25), umieścić uchwyt w komorze i rozłożyć go wewnątrz komory (Fig. 26).

Przed zamknięciem pokrywy upewnić się, że worek jest dobrze założony.

WAŻNE: Nigdy nie należy uruchamiać odkurzacza bez worka.

Urządzenie jest wyposażone w system bezpieczeństwa wykrywający obecność worka (pokrywa nie zamknie się, jeśli worek nie zostanie założony).

2 • Zmiany kasety z filtrem (H)EPA* (ref. ZR 0029 01*) (dla urządzeń wyposażonych w worek Wonderbag®)

WAŻNE: Raz na rok należy wymieniać system filtracji.

Kaseta filtra (H)EPA ref. ZR 0029 01* jest dostępna u sprzedawcy urządzenia lub w autoryzowanych punktach serwisowych.

Otworzyć pokrywę odkurzacza (Fig. 14). Wyjąć uchwyt worka z komory (Fig. 15), a następnie wyjąć kasetę z filtrem (H)EPA* (Fig. 27) i wyrzucić do kosza (Fig. 28).

Włożyć nową kasetę z filtrem (H)EPA* (nr. ref. ZR 0029 01*) do komory (Fig. 29).

Włożyć ponownie uchwyt na worek do komory worka (Fig. 19).

Przed zamknięciem pokrywy upewnić się, że kaseta z filtrem (H)EPA* jest dobrze założona.

* W zależności od modelu: chodzi o akcesoria specjalne dostępne tylko w wybranych modelach lub jako opcja dodatkowa.

3 • Czyszczenie kasety filtra (H)EPA* (nr ref. ZR0052 01*) (dla urządzeń wyposażonych w worek tekstylny*)

UWAGA! Czyszczenie dotyczy jedynie kasety filtra (H)EPA, ref. ZR0052 01*.

Kaseta filtra (H)EPA* ref. ZR0052 01* jest dostępna u sprzedawcy urządzenia lub w autoryzowanych punktach serwisowych.

Otworzyć pokrywę odkurzacza (Fig. 14). Wyjąć uchwyt worka z komory (Fig. 20), a następnie wyjąć kasetę z filtrem (H)EPA* (Fig. 30).

Wyrzepać kasetę filtra (H)EPA* nad koszem na śmieci (Fig. 31).

Włożyć nową kasetę z filtrem (H)EPA* (ref. ZR005201*) do komory (Fig. 32).

Włożyć ponownie uchwyt z workiem tekstylnym* do komory worka.

Przed zamknięciem pokrywy upewnić się, że kasetka z filtrem (H)EPA* jest dobrze założona.

WAŻNE: Nigdy nie należy uruchamiać odkurzacza bez kasety z filtrem (H)EPA.

Urządzenie jest wyposażone w system bezpieczeństwa wykrywający obecność kasety filtra (H)EPA (pokrywa nie zamknie się, jeśli kasetka filtra (H)EPA nie zostanie założona).

4 • Czyszczenie odkurzacza

Wyrzucić korpus urządzenia i akcesoria miękką szmatką (Fig. 33). Nie używać detergentów, silnie działających lub ostrych środków.

USTERKI

WAŻNE: Gdy odkurzacz przestaje prawidłowo działać, przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności kontrolnych należy wyłączyć urządzenie, naciskając przycisk uruchomienia/zatrzymanie.

Odkurzaczka nie da się uruchomić

- Urządzenie nie jest podłączone do prądu. Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone do sieci.

Jeśli odkurzacz nie odkurza

- Element lub rura są zatkane: odetkać element lub rurę.
- Pokrywka jest źle zamknięta: sprawdzić założenie worka, uchwytu worka oraz kasety filtra (H)EPA i zamknąć ponownie pokrywę.

Jeśli odkurzacz gorzej odkurza, hałasuje, świszczy

- Element lub rura są częściowo zatkane: odetkać element lub rurę.
- Worek jest pełny lub napełniony drobnym pyłem: wymienić worek Wonderbag® (18a) lub opróżnić worek tekstylny* (18b).
- System filtracji jest przepelniony: wymienić kasetę filtra (H)EPA* (ref. ZR002901*) i ponownie umieścić go w komorze lub umyć kasetę filtra (H)EPA* (ref. ZR005201*) zgodnie z procedurą.
- Regulator mechaniczny siły ssania (20c) jest otwarty: zamknąć regulator siły ssania na uchwycie.

Wskaźnik wymiany worka pozostaje czerwony:

- Worek jest przepelniony: wymienić worek Wonderbag® (18a) lub opróżnić worek tekstylny* (18b).

Pokrywa nie zamyka się (działanie czujników obecności filtra 13, 14, 16)

- Sprawdzić obecność uchwytu worka, worka lub jego poprawne umieszczenie.
- Sprawdzić obecność kasety filtra (H)EPA lub jego poprawne umieszczenie.

Ssawko-szczotka trudno się przesuwają

- Zmniejszyć moc ssania otwierając regulator mechaniczny (20c) lub przesuwając elektroniczny suwak mocy ssania (9) na położenie MIN.

Przewód zasilający nie zwija się całkowicie

- Przewód jest zatrzymywany podczas zwijania: wyciągnąć ponownie przewód i nacisnąć przycisk zwijarki.









Jeśli problem będzie się powtarzał, należy zwrócić się do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Rowenta. Aby otrzymać listę Autoryzowanych Centrów Serwisowych należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta, którego dane kontaktowe można znaleźć w załączonej międzynarodowej karcie gwarancyjnej.

GWARANCJA

• Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego; jeśli urządzenie jest użytkowane w niewłaściwy lub sposób niezgodny z instrukcją obsługi, producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności z tytułu gwarancji i gwarancja zostaje anulowana.

• Przed pierwszym użyciem prosimy uważnie przeczytać instrukcję obsługi urządzenia: nieprawidłowa obsługa wyłącza wszelką odpowiedzialność firmy Rowenta.

GDZIE KUPIĆ AKCESORIA

AKCESORIA*	UŻYTKOWANIE	ZAŁOŻENIE AKCESORIÓW	MIEJSCE ZAKUPU
Worek Wonderbag® UNIVERSAL 	Worek uniwersalny.	Założyć pierścien na uchwyt worka.	Autoryzowane Centra Serwisowe (Aby otrzymać listę Autoryzowanych Centrów Serwisowych należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta, którego dane kontaktowe można znaleźć w załączonej międzynarodowej karcie gwarancyjnej.)
Szczotka do mebli 	Do czyszczenia mebli.	Zamocować szczotkę do mebli na zakończenie uchwytu rury.	
Ssawka do mebli 	Do czyszczenia mebli.	Należy ssawkę do mebli na zakończenie uchwytu lub rury.	
Ssawka szczelinowa teleskopowa 	Do kątów i miejsc trudno dostępnych.	Należy ssawkę szczelinową na zakończenie uchwytu lub rury.	
Ssawka prostokątna do podłóg 	Do delikatnych podłóg.	Należy ssawkę na zakończenie rury.	
Ssawka do podłóg DELTA 	Do delikatnych podłóg.	Należy ssawkę do podłóg DELTA na zakończenie rury.	
Minitruboszczotka 	Do głębokiego czyszczenia obić meblowych.	Należy minitruboszczotkę na zakończenie rury.	
Turboszczotka 	Do usuwania nitek i sierści zwierząt w dywanach i wykładzinach.	Należy truboszczotkę na zakończenie rury.	

ŚRODOWISKO

• Zgodnie z obowiązującym prawem, każde urządzenie wyłączone z użycia nie powinno nadawać się do użytku: przed wyrzuceniem urządzenia odłączyć je od zasilania i przeciąć przewód.



Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!

- ① Urządzenie jest wykonane z materiałów, które mogą być poddawane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
- ➔ Oddaj swoje urządzenie do punktu zbiórki, aby zostało prawidłowo zutylizowane.

* W zależności od modelu: chodzi o akcesoria specjalne dostępne tylko w wybranych modelach lub jako opcja dodatkowa.